TRIESTE, Mercoledì 8 Settembre 1943
Fondazione: 1881 Distruzione: 24 Maggio 1915
Rinascita: 20 Novembre 1919 - Nuova Serie N. 7383

IL PICCOLO

Uffici del giornale: Via Silvio Pellico N. 8
TELEFONI: Direzione: 78-52 - Redazione: 78-53
Amministrazione: 78-51 - Unione Pubblicità: 80-44
Ogni numero cent. 30; arretrati cent. 60

Ordinata manovra di ripiegamento dalla zona costiera della Calabria

Vivaci combattimenti con le avanguardie del nemico
Il porto di Biserta bombardato da velivoli germanici

Comando Supremo. Bollettino di guerra 1200, diramato in data di ieri 7 settembre 1943:

Nel corso della lenta e ordinata manovra di ripiegamento dalla zona costiera della Calabria meridionale, vivaci combattimenti si svolgono tra le avanguardie nemiche e le retroguardie della difesa.

Una nave è stata silurata nelle acque della Sicilia da un nostro velivolo.

Sul porto di Biserta numerose bombe venivano sganciate da apparecchi germanici.

Forti masse di quadrimotori avversari hanno attaccato il centro urbano di Napoli, causando ingenti danni, e località delle provincie di Napoli e di Salerno. Tre aerei sono stati abbattuti dalla caccia italo-tedesca, un altro risulta distrutto dalle artiglierie di un convoglio.

Generale AMBROSIO

Il Comunicato tedesco sulle operazioni in Calabria dice:

Nella penisola calabra, le nostre truppe di sicurezza non hanno avuto che scontri di scarsa entità col nemico. A nord di Palmi è stato respinto un attacco britannico.

Rudolf Rahn primo consigliere presso l'Ambasciata di Germania

Roma, 7

E' stato nominato, in sostituzione del ministro Principe Bismarck destinato ad altro incarico, un nuovo primo consigliere presso la Ambasciata di Germania presso il Quirinale, nella persona del ministro plenipotenziario di prima classe Rudolf Rahn.

Il nuovo incaricato di affari è un noto diplomatico che si è distinto in una lunga carriera specialmente nel campo politico ed economico. Egli è nato nel 1900 ad Ulm nel Württemberg. Compì i suoi studi e si laureò in lettere all'Università di Heidelberg. Finiti gli studi fece parte per un anno (1927) del Segretariato generale della S. d. N. a Ginevra. L'anno seguente (1928) esordiva nella carriera diplomatica entrando addetto del Ministero degli Affari Esteri del Reich. Dal 1931 al 1934 appartenne nella qualità di segretario di Legazione all'Ambasciata di Germania ad Ankara dove si occupava principalmente di questioni economiche e dell'elaborazione di accordi economici. Tornato alla centrale di Berlino svolgeva dal 1934 al 1938 una proficua attività nella direzione generale degli affari economici. Dirigeva i rapporti per Oriente e per l'America del Sud e partecipava a trattative in Turchia e nell'America del Sud. Tornato da una missione da Buenos Aires nel 1938 fu nominato consigliere di Legazione presso la Legazione di Germania a Lisbona. Nel 1940 andò primo consigliere all'Ambasciata di Parigi per rappresentare poi il Reich presso il Bey di Tunisi durante l'occupazione italo-tedesca, campagna conclusasi il maggio scorso nella quale egli ebbe occasione di mantenere i più amichevoli rapporti di collaborazione con la rappresentanza italiana.

Un discorso di Franco

Burgos, 7

Continuano le celebrazioni per il millenario della Castiglia, con grande partecipazione di popolo e col concorso di tutte le autorità civili, militari e religiose. Dopo la inaugurazione dell'esposizione del mare di Castiglia, trasferita da Santander a Burgos, esposizione di tessuti e di oggetti antichi rinvenuti nei recenti scavi nel perimetro della città, nel teatro Avenida si è svolta una riunione di intellettuali, durante la quale il ministro dell'Educazione nazionale ha pronunciato un discorso, illustrando il compito svolto dalla Castiglia per l'unità materiale e spirituale della Spagna ed ha concluso affermando che in un mondo in preda alla più distruttrice delle guerre, la Spagna è più che mai decisa a costituire il bastione della spiritualità cattolica.

Successivamente, nel Municipio, il Caudillo, presenti tutte le autorità, ha ricevuto dall'Alcade di Burgos la medaglia d'oro della città, accompagnata da un vibrante indirizzo. Franco ha risposto con un discorso in cui ha ricordato che durante la guerra civile per la seconda volta nella storia, Burgos, accogliendo il Quartiere generale dell'Esercito nazionale è stata la culla della rinascita spagnola. Il Caudillo ha concluso affermando che l'antico spirito di eroismo delle milizie spagnole, rinnovato dalle gesta dei fanti della crociata di liberazione contro i rossi, costituisce il fondamento del movimento nazionale che ha stretto il popolo spagnolo, nell'ideale della grandezza della Patria. *(Radio Stefani)*.

Le associazioni regionali italiane risorgono in Argentina

Buenos Aires, 7

(S. I. A.) Con la caduta dei «ras» fascisti rifioriscono in Argentina le associazioni regionali italiane contro le quali si accanirono i gerarchi trapiantati in sordina sulle rive del La Plata. Sono così risorte la «Famigia zeneise», la «Famija turineisa», l'«Associazione veneta», l'«Unione sicula», il «Centro lombardo», la «Società di M. S. Tridentina», ecc., che già raccolsero sotto loro insegne le forze vive delle diverse regioni d'Italia per tutte le manifestazioni di assistenza, di cultura, di folklorismo

Distruzioni a Napoli
Lo storico ospedale dei Pellegrini palazzi, chiese, scuole

Napoli, 7

Anche stamane le incursioni terroristiche su Napoli si sono ripetute nelle prime ore del pomeriggio di ieri: ancora una volta il cieco furore nemico si è maggiormente abbattuto sui rioni centrali dove nessun obiettivo militare vi era da colpire e [illegible] case private, ospedali e chiese.

Tutto il centro popolare cittadino è stato colpito; al Vomero dove le bombe hanno abbattuto grossi fabbricati. In via Tasso è stata danneggiata la villa che ospita l'ospedale internazionale. In via Santa Maria in Portico è crollata la scuola Mario Pagano. In piazza Amedeo due maestosi edifici sono danneggiati gravemente. Anche via Crispi è stata ripetutamente colpita e alcuni tra i suoi migliori edifici sono stati danneggiati [illegible]. Il rione Pignasecca [illegible] duramente colpito nelle ultime incursioni [illegible] è ancora una volta prescelto a obiettivo del nemico che non pago di aver distrutto case su case, ha distrutto completamente lo storico e insostituibile ospedale dei Pellegrini che nei suoi quattro secoli di attività aveva scritto pagine indimenticabili nella storia della carità di Napoli. E' anche crollato [illegible].

Un altro nel tempio è andato danneggiato: la chiesa dello Spirito Santo. Danni ingenti si sono avuti nella parte occidentale della città [illegible].

Altri danni si registrano nel caratteristico borgo di Sant'Antonio Abate e molti altri nel rione [illegible].

Il gen. Pariani lascia l'Albania

Tirana, 7

Salutato all'aeroporto dal Presidente del Consiglio, da membri del Governo, dalle autorità civili e militari e dal Corpo consolare, [illegible] il gen. Alberto Pariani, [illegible] d'Italia a Berlino, [illegible] lasciato l'Albania [illegible].

Scambi di internati civili fra Giappone e Stati Uniti

Berna, 7

Si comunica ufficialmente che i negoziati intrapresi dai Governi svizzero e spagnuolo hanno condotto ad uno scambio di civili americani residenti in Giappone, con giapponesi residenti negli Stati Uniti, nel Canadà ed in alcune Repubbliche del Sud America. Lo scambio dovrebbe aver luogo a Marmagao il 15 ottobre.

Il Papa a colloquio col cardinale Maglione

Roma, 7

Il Papa ha ricevuto stamane in privata udienza il cardinale segretario di Stato Maglione.

In questi giorni, la Radio vaticana nelle sue quotidiane trasmissioni nelle varie lingue riporta i commenti dei giornali italiani ed esteri al radio messaggio pontificio del 1.o settembre. Al termine della rassegna si è aggiunto ieri sera: «Qualcuno si è anche posta la domanda: a chi il messaggio è stato indirizzato? Quelli che hanno lo sguardo pronto e intelligente potranno riconoscere a che cosa e a chi si riferisce ogni frase del messaggio pontificio, senza che ci sia bisogno di sottolinearlo a matita colorata. Il Papa, essendo imparziale, non si immischia nella politica interna dei popoli e le sue parole sono e vogliono essere un beneficio per tutti, mentre per nessuno vogliono essere nè sono un detrimento. Il Papa ha sempre propagato la pace. La sua parola è una vera eco del sentimento di innumerevoli uomini che desiderano la pace. La parola del Papa è un appello alla coscienza del mondo».

Questa mattina è stata tenuta in Vaticano la riunione dei cardinali appartenenti alla Congregazione per la disciplina dei sacramenti. Questa Congregazione non era compresa nel numero delle adunanze che si sarebbero dovuto regolarmente tenere, ma è stata tenuta per due ragioni: per approfittare, anzitutto della presenza dei cardinali in Roma che generalmente non si verifica in quest'epoca, e in secondo luogo per provvedere alle norme da emanare per la custodia del Santissimo Sacramento, in vista dei bombardamenti sempre più frequenti che colpiscono tante chiese.

DALL'UCRAINA AL BACINO DEL DONEZ
ASPRISSIMI COMBATTIMENTI CONTRO I CUNEI BOLSCEVICHI

Formazioni di bombardieri disperse sulla Germania sud-occidentale e sulla Baviera prima che giungessero in massa sugli obiettivi: 53 velivoli abbattuti - Aerodromi di Cambridge attaccati dalla Luftwaffe

Berlino, 7

Dal Quartier generale del Führer il Comando supremo delle Forze armate comunica:

Nel settore meridionale del fronte orientale, le truppe germaniche sono state impegnate ieri in asprissimi combattimenti difensivi contro ingenti forze nemiche corazzate e di fanteria.

Dagli altri settori del fronte non viene segnalato alcun avvenimento degno di particolare nota ad eccezione di combattimenti di importanza locale svoltisi nel settore della testa di ponte del Cuban e nell'estremo nord del fronte.

Unità della Marina germanica hanno respinto nel Golfo finnico un tentativo di sbarco compiuto da reparti di assalto sovietici sulle coste orientali della baia di Luga ed hanno incendiato due delle unità nemiche da sbarco che hanno preso parte all'azione. Durante un combattimento notturno, è stata colata a picco una motosilurante nemica.

Il nemico ha perduto ieri, sul fronte orientale, 144 carri armati e 59 aeroplani.

Formazioni di bombardieri nemici hanno sorvolato ieri, favorite dalle condizioni atmosferiche che permettevano una scarsa visibilità, il territorio della Germania sud-occidentale. Esse sono state disperse dai cacciatori e dall'artiglieria contraerea e non sono riuscite a condurre un attacco in massa. Diversi apparecchi nemici, gravemente colpiti, hanno atterrato sul suolo svizzero. Le bombe lanciate sulle città di Stoccarda e di Strasburgo hanno provocato perdite tra la popolazione e danni.

La notte scorsa, bombardieri britannici hanno attaccato il territorio di Monaco. Anche questi sono stati dispersi prima che potessero giungere sugli obiettivi presi di mira. Sono stati provocati danni a quartieri di abitazione e ad edifici pubblici della città nonchè ad alcune località della Baviera meridionale. La popolazione ha subito perdite. Le forze addette alla difesa contraerea hanno abbattuto, durante gli attacchi diurni e notturni condotti ieri dal nemico, secondo i rapporti finora pervenuti e che non hanno carattere definitivo, 53 bombardieri quadrimotori inglesi e nordamericani.

Formazioni dell'Arma aerea tedesca hanno attaccato efficacemente nella notte scorsa basi aeree del nemico affollate di aeroplani nella regione di Cambridge.

Da fonte competente si apprende che gravi danni sono stati causati ai quartieri di abitazione di Monaco da bombe incendiarie e dirompenti. Tra l'altro, tre ospedali, numerose chiese, scuole e istituti di beneficenza sono stati duramente colpiti.

L'incursione diurna effettuata ieri da bombardieri nordamericani nel cielo della Germania meridionale ha incontrato una vigorosa reazione da parte della caccia tedesca, che ha attaccato e combattuto energicamente nel cielo della Francia settentrionale, le formazioni nemiche avanzanti su diverse ondate. Il nemico ha tentato in più riprese di sottrarsi allo sbarramento della caccia tedesca ed ha dovuto perciò abbandonare la sua serrata formazione di combattimento. Le singole ondate si sono frazionate sicchè nessun attacco concentrico sul territorio germanico è stato possibile. Le incursioni effettuate da un'altezza di oltre 4 mila metri, sono state assai favorite dal tempo fortemente brumoso. Quando i primi bombardieri, [illegible] si sono incendiati e sono precipitati, la maggior parte dei rimanenti hanno sganciato le loro bombe a casaccio rifugiandosi poi per propria sicurezza nelle nuvole. Isolatamente a grande distanza gli uni dagli altri i bombardieri si sono allontanati quindi verso Occidente. Molti di essi, incalzati dalla caccia germanica, si sono diretti successivamente verso il Sud sorvolando il territorio svizzero ove 4, più gravemente danneggiati, hanno dovuto effettuare un atterraggio di fortuna mentre un quinto precipitava nel Lago di Costanza. Le perdite delle formazioni nordamericane nella giornata del 6 settembre salgono, così, complessivamente a 45 apparecchi da caccia abbattuti nella prima parte del percorso.

Questa mattina 24 bombardieri nordamericani hanno attaccato in formazioni serrate, un convoglio germanico che navigava al largo di Terschelling. Circa 150 bombe venivano sganciate contro le unità componenti il convoglio germanico senza però che nessuna di esse venisse colpita.

Il pericolo è stato sventato
Questa è la convinzione dei circoli militari tedeschi

Berlino, 7

La stampa del mattino nel riportare come con violenza senza pari i Sovietici si scaglino dal 5 luglio, senza tregua, contro il saldo schieramento germanico sul fronte orientale, rivolge alle valorose truppe germaniche il più caldo ringraziamento per aver esse saputo così ben meritare della Patria. Il nemico, si afferma, ha sacrificato nei settori centrale e meridionale del fronte, nelle ultime settimane, uomini e materiali in una quantità senza precedenti, al solo scopo di spezzare le ferree linee germaniche.

Le gesta compiute dal soldato tedesco in simili contingenze non si prestano ad una qualsiasi esaltazione retorica, ma esse, secondo quanto affermano concordemente tutti i giornali, vanno ad arricchire, senza ausilio di commenti di sorta, il patrimonio di gloria delle Forze armate germaniche.

La Nazione tedesca ed i popoli alleati e amici della Germania si inchinano oggi dinanzi a tanto valore ed esprimono la loro illimitata gratitudine all'indirizzo di tutti coloro che con spirito di sovrumana abnegazione hanno saputo pienamente adempiere la missione loro affidata di erigersi a bastione insuperabile dell'Occidente europeo. Dal tenore di questi e di [illegible] litare, è facile dedurre che in questi circoli militari è ormai diffusa la convinzione che il pericolo, che all'inizio dell'estate si era nuovamente affacciato all'Est, è stato definitivamente sventato e che le misure che nel frattempo non si è tralasciato di prendere in vista del prossimo inverno, consentono di guardare con assoluta tranquillità all'avvenire. *(Stefani)*.

Attività diplomatica a Londra, Washington, Mosca
Churchill conferisce con Roosevelt

La costituzione di un Comitato anglo-sovietico-americano per i problemi del Mediterraneo - La conferenza a tre si svolgerebbe a Londra in ottobre

Berna, 7

Si ha da Washington che il segretario di Roosevelt, Early, ha annunciato che Churchill ha fatto ritorno nella Capitale degli Stati Uniti e che si è recato subito alla Casa Bianca dove ha conferito per oltre un'ora col Presidente Roosevelt. Early ha aggiunto che le conversazioni fra i due Capi continueranno e che ad esse prenderanno parte i Capi degli Stati Maggiori britannico e nordamericano ogni volta che sarà ritenuto necessario.

Si ha da Washington: Il fiduciario di Roosevelt, Hopkins, di ritorno dal teatro di guerra, scrive sopra una rivista americana: «Non ho trovato nessun ufficiale, nè di terra, nè di mare o dell'aria, che creda in una vittoria a breve scadenza. Bisogna penetrare nella Francia con una grande massa di truppe. Ma nè Hitler, nè il popolo tedesco intendono mollare. Il popolo tedesco ha da mangiare a sufficenza, è ben vestito, dispone di denaro.

In quanto ai sommergibili tedeschi, la loro produzione è perfino aumentata. Anche la costruzione degli aeroplani è aumentata in Germania. Non si può aspettare che la Cina continui a combattere in eterno. E' vero che i Russi si battono ancora, ma se essi dovessero uscire dalla lotta, la guerra prenderebbe un aspetto del tutto diverso».

Due correnti

I corrispondenti della stampa locale da Londra mandano che in tutti i giornali inglesi si sottolinea l'annuncio della costituzione di un Comitato permanente anglo-sovietico-americano per considerare i problemi politici nella nuova situazione del Mediterraneo. A questo proposito il *Daily Telegraph* afferma che gli alleati stanno realizzando la prima fase di un piano che farà un fronte unico di tutti i fronti della terra, del mare e del cielo. Ogni decisione che sarà presa al riguardo della futura Italia circa la sua politica nel Mediterraneo, dovrà tener conto di questa situazione di fatto. Da parte sua, il *Times* rileva che tutto è stato fatto per assicurare una maggiore unità militare e politica tra le Potenze occidentali e la Russia.

Per quanto concerne le relazioni diplomatiche tra i vari alleati, il corrispondente da Londra delle *Basler Nachrichten* invia un dispaccio in cui dice che l'intensa attività diplomatica che attualmente si svolge a Londra, a Washington e a Mosca comincia a dare i suoi frutti. Si delineano — soggiunge il corrispondente — due correnti le quali assumono quotidianamente forme e portata sempre più chiare. Trattasi, anzitutto, di permettere una conferenza di ministri degli Esteri e, in secondo luogo, la creazione di un Comitato permanente dei rappresentanti dell'Inghilterra, dell'America e della Russia, allo scopo di permettere lo scambio delle informazioni, l'esame costante delle questioni politiche e l'applicazione delle decisioni prese. Sembra oggi che il Governo britannico si sia definitivamente schierato contro il sistema delle sfere di influenza o di interessi il quale lascierebbe ai tre maggiori alleati mano libera in determinate regioni. Piuttosto sembra che il Governo britannico sia deciso ad appoggiare un sistema il quale assicurerà ai Russi il diritto di intervenire nelle questioni occidentali e agli Anglosassoni quello di dire la loro parola per quanto concerne l'Est. Secondo quanto scrive un giornale londinese a questo riguardo, «si sarebbe giunti in una certa misura a una intesa con Mosca».

La conferenza a tre

Sulla base di questa intesa di principio, la conferenza dei ministri degli Esteri sarebbe un fatto pressochè compiuto e si ritiene che potrebbe aver luogo verso la metà di ottobre e probabilmente a Londra. Sembra che si possa assicurare che per la Granbretagna vi parteciperà il ministro degli Esteri Eden, mentre i Russi invierebbero il loro ministro degli Esteri, Molotof. A Londra sperano che il segretario di Stato americano Hull, nonostante le sue condizioni di salute che non sembrano essere molto buone, partirà per Londra, per quanto la cosa non sia sicura.

Circa le questioni all'ordine del giorno della conferenza, il fatto che per lo meno è stato raggiunto un accordo approssimativo sul principio delle responsabilità comuni e del coordinamento senza irrigidirsi sul principio delle sfere di influenza, è considerato a Londra come un buon segno per l'avvenire.

Per quanto d'altra parte si riferisce al Comitato permanente, sul quale sembra che ci si sia anche definitivamente accordati, si pensa che questo è da considerare come un altro elemento non sfavorevole. Si ritiene che la Russia potrà avere una rappresentanza per dire la sua parola sulle questioni che concernono il Mediterraneo. Questo rappresentante potrà avere la sua sede nell'amministrazione principale dell'Amgot in Sicilia o probabilmente ad Algeri. E' anche prevista una commissione permanente probabilmente nella sede centrale a Londra.

A proposito di certe preoccupazioni per quanto concerne l'Amgot, preoccupazioni che sono state manifestate specialmente nei circoli anglo-americani, viene rilevata una dichiarazione autorizzata di Churchill e Roosevelt, secondo la quale si farà uso dell'Amgot esclusivamente nei territori nemici occupati.

Hull è ermetico

Mai come ieri Cordell Hull è stato alla conferenza della stampa tanto ermetico ed evasivo. Egli ha espresso anzitutto il suo rincrescimento per non essere in possesso di maggiori informazioni di quanto non fosse in possesso la stampa specialmente per ciò che riguarda la Russia e l'annunciato incontro dei ministri degli Esteri.

In quanto alla notizia della costituzione del Comitato mediterraneo, Cordell Hull ha risposto di essere altrettanto all'oscuro su questo fatto quanto lo erano i signori giornalisti. Richiesto se egli si fosse recato in Russia nel caso che la conferenza dei tre ministri avesse per sede quel lontano Paese, egli ha risposto che si trattava di una questione ipotetica discretamente lontana dalla realtà. Richiesto di dire una parola sull'approvazione del Santo Sinodo russo da parte di Stalin, il segretario ha risposto che quella notizia gli era giunta così come era giunta alla stampa e che naturalmente la riteneva molto interessante anche se ufficialmente era ancora costretto a ignorarla.

Il gen. Marshall comandante delle forze anglo-americane d'invasione

Lisbona, 7

[illegible] de da fonte autorevole nordamericana che il Capo di S. M. dell'Esercito degli Stati Uniti generale George Marshall sarebbe nominato comandante in capo delle forze alleate anglo-americane che dovrebbero effettuare dalle basi della Granbretagna l'invasione del Continente europeo. Il comandante dell'Ottava Squadra aerea nordamericana che opera dalle basi della Granbretagna è stato esonerato e in suo luogo è stato nominato il maggior generale William Keppner.

Allarme aereo a Londra

Stoccolma, 7

L'allarme è stato dato a Londra e in tutta la Contea nelle prime ore di stamane martedì. Non si hanno per ora particolari.

Il comunicato diramato stamane a Londra sull'incursione compiuta ieri su alcuni obiettivi della Germania sud-occidentale e su località della Francia occupata ammette che 35 apparecchi da bombardamento americani a grande raggio del tipo «Fortezze volanti», «Marauder», «Mitchell» e «Ventura» non sono rientrati. Anche 5 caccia britannici del tipo «Spitfire» risultano mancanti.

Azioni aeree nipponiche nella Nuova Guinea

Sciangai, 7

Una formazione di bombardieri medi giapponesi ha effettuato una violenta incursione su Tawasmeras e sulle posizioni di Mappi nella Nuova Guinea. Secondo il comunicato del Quartier Generale nordamericano, danni sono stati arrecati dal violento bombardamento.

Velivoli nordamericani hanno effettuato una breve azione su Gasnata, nella Nuova Bretagna, incontrandovi però una delle più violente reazioni contraeree.

Bombardieri pesanti nordamericani hanno infine attaccato l'aeroporto di Kahxili nelle isole Salomone, ma sono stati intercettati da numerose formazioni di apparecchi da combattimento nipponici che hanno frustrato completamente il tentativo nemico. Tre aerei attaccanti sono stati abbattuti. A Colombangara l'aviazione nordamericana ha svolto un'intensa azione di bombardamento attaccando principalmente le installazioni militari di Vila e a Dalo.

Per quanto riguarda le operazioni terrestri nella Nuova Guinea, un comunicato nordamericano informa che reparti di paracadutisti lanciati nella valle del Markhan avrebbero chiuso l'anello fra Lae e Salamaua entro cui sarebbero rimaste accerchiate aliquote nipponiche.

Consiglio dei ministri a Sofia

Sofia, 7

Alle ore 10.30 di stamane si è riunito il Consiglio dei ministri sotto la presidenza di Filof per discutere le questioni poste all'ordine del giorno.

I lavoratori russi rappresentati al Congresso delle Trade Unions a Londra

Lisbona, 7.

A Londra si è riunito il Congresso delle Trade Unions. Vi hanno partecipato anche i rappresentanti dei lavoratori russi: è questo un primo passo verso una più intensa collaborazione tra gli operai delle Nazioni unite e quelli sovietici.

Disposizioni valutarie per i militari nei territori occupati

Roma, 7

La *Gazzetta Ufficiale* pubblica il seguente Bando del Comandante supremo delle Forze armate in data 30 agosto 1943:

Art. 1) E' vietato ai militari e militarizzati che si recano nei territori occupati dalle Forze armate italiane di portare con se valuta italiana. La disposizione del comma precedente non si applica relativamente ai territori nei quali la valuta italiana ha corso legale.

Art. 2) I militari e militarizzati che si recano nei territori occupati dalle Forze armate italiane possono portare con se soltanto la valuta estera che ha corso legale nei territori stessi e che proviene dal cambio effettuato presso gli uffici o posti di cambio militari.

Art 3) E' vietato ai militari e militarizzati di effettuare nei territori occupati dalle Forze armate italiane qualsiasi operazione di cambio salvo che presso gli uffici o posti militari di cambio, nonchè qualsiasi rimessa di denaro fuori dei territori stessi salvo che per tramite degli uffici postali militari. La disposizione del comma precedente non si applica alle operazioni di cambio tra valute che hanno entrambe corso legale. E' vietato altresì ai militari e militarizzati di ricevere nei territori occupati valuta italiana con qualsiasi mezzo. In via eccezionale è consentito ai militari e militarizzati suddetti di ricevere dall'Italia soltanto vaglia postali o assegni di conto corrente postale ciascuno per importo non superiore a lire 50 e per un massimo complessivo mensile di lire 100.

Art. 4) Le disposizioni degli articoli precedenti non si applicano alle operazioni su fondi appartenenti all'amministrazione militare effettuati con l'osservanza delle disposizioni da questa impartite.

Art. 5) I militari e militarizzati che si trovano nei territori occupati dalle Forze armate italiane non possono richiedere agli uffici o posti militari di cambio e agli uffici militari postali il cambio o la rimessa di valuta estera che non sia stata loro corrisposta dall'amministrazione militare o che non provenga da vaglia postali o da assegni di conto corrente postale come previsto dal precedente articolo 3.

Art. 6) I limiti entro i quali gli uffici e i posti militari di cambio possono effettuare operazioni di cambio sono determinati dal Ministero della Guerra d'intesa con i ministeri della Marina, dell'Aeronautica e per gli Scambi e le Valute.

Art. 7) E' vietato ai militari e militarizzati di compiere nei territori occupati dalle Forze armate italiane aquisto di valori a scopo di rivendita o qualsiasi altra operazione di carattere speculativo.

Art. 8) Chiunque viola le disposizioni degli articoli precedenti è punito, se il fatto non costituisce più grave reato, con la reclusione fino a 10 anni e con la multa fino a lire 50 mila. Quando il valore della cosa alla quale il reato si riferisce è di speciale tenuità si applica la sola multa.

Art. 9) Il presente Bando è pubblicato mediante inserzione nella *Gazzetta Ufficiale* del Regno.

Il ritorno dei confinati politici
Necessità di una attenta distinzione

Roma, 7

Le notizie che quasi quotidianamente annunciano il ritorno di confinati politici alla ben meritata libertà vengono accolte dal pubblico con un senso di soddisfazione vivissima. Viene però fatto giustamente osservare che per non sorprendere la buonafede di chi prova una legittima gioia di fronte a tali notizie, non dovrà essere mescolato il sacro con il profano; sarà quindi opportuno procedere con la più meticolosa cautela nella valutazione e nella diffusione di certi «ritorni».

Si è dato in questi giorni il caso di qualche reduce dal campo di concentramento per volgari delitti annonari che ha sorpreso la buonafede del pubblico sbandierando il suo ritorno alla libertà e atteggiandosi a vittima delle più perfide persecuzioni politiche.

Bisogna perciò stare in guardia di fronte a certa gente che dopo avere trafficato alla borsa nera può essere magari finita in carcere perchè sorpresa con i prosciutti nelle valigie, e cerca di rifarsi una verginità offendendo chi veramente ha sofferto anni e anni per una idea di libertà e di giustizia.

L'attività a Palazzo Braschi del Comitato per la Sicilia

Roma, 7

Il Comitato per la Sicilia ha ricevuto negli uffici di Palazzo Braschi un notevole numero di siciliani sfollati, i quali hanno documentato le loro necessità ricevendo dei soccorsi in denaro. Alcuni hanno prospettato esigenze e situazioni di ordine diverso e non meno impegnativo dell'immediata elargizione finanziaria. Il Comitato si è limitato a prenderne nota per orientarsi nello studio di quei provvedimenti di più vasta portata che sono indispensabili per la soluzione in profondità del complesso problema dei siciliani trasferiti nella Penisola.

La stagione delle piogge
permetterà il consolidamento del sistema difensivo tedesco

Berlino, 7

Anche oggi il Bollettino del Quartier generale del Führer è assai laconico. Se ne può tuttavia dedurre che la lotta è sempre dura e che le truppe tedesche sono impegnate dappertutto in combattimenti difensivi contro forze superiori. Effettivamente — si dichiara da fonte competente — la pressione sovietica sembra aumentare sia nell'Ucraina nord-orientale che nel bacino del Donez. Impiegando grandi mezzi il nemico ha potuto comprimere la linea germanica specialmente in direzione della ferrovia Briansk-Conotop-Kiev. Il sistema difensivo lungo il Desna è però intatto. Il cuneo penetrato ad ovest di Korop non ha ancora intaccato il caposaldo di Sosnista, nè ha tagliato il tronco ferroviario Conotop-Gomel. Obiettivo ultimo di questo cuneo sarebbe Cernikov. Un altro cuneo dopo aver aperto una breccia nella zona di Conotop tenta di penetrare nel vivo del sistema difensivo tedesco.

Il piano di Stalin in questo settore è abbastanza evidente: far sì che i due cunei si trasformino ad un certo punto nelle branche di una tenaglia stritolante. Ma è appunto perciò che l'Alto Comando germanico va conservando la tattica della difesa elastica.

Allo stato attuale delle cose la perdita di talune zone marginali non ha alcuna importanza: specialmente quando lo sganciamento dal nemico, come si è fatto e si continua a fare, avvenga tempestivamente, quindi nè troppo presto nè troppo tardi. Il piano strategico del momento è sempre lo stesso: contenere l'urto delle masse sovietiche in modo che l'inizio delle pioggie autunnali coincida con il consolidamento definitivo del fronte germanico sulle posizioni prestabilite. Durante la stasi operativa imposta dalle pioggie — ha sottolineato stamane un portavoce militare — si procederà a un potenziamento adeguato del sistema difensivo, anzi in misura tale che l'offensiva invernale sovietica possa essere stroncata in germe.

Con ciò non si vuole negare che la situazione sia piuttosto delicata e che problemi complessi e complicati attendono una rapida e coraggiosa soluzione. Non è escluso, per esempio, che i difensori della testa di ponte tedesco-romena del Caucaso debbano affrontare quanto prima delle prove estremamente dure e che in un secondo tempo prove forse ancora più dure dovranno essere sostenute da quelli della Crimea. Ciònondimeno è fuori dubbio che ogni problema sarà risolto.

Quanto a certe voci diffuse dalla propaganda anglosassone — ha concluso il portavoce ufficioso — non vale davvero la pena di spendere molte parole per dimostrare la loro falsità tendenziosa. Tra l'altro si vuol dare ad intendere che dovendo ripiegare fino al Nipro, i Tedeschi hanno incominciato a bruciare i raccolti. La velenosa insinuazione non è meno perfida di un'altra secondo cui il compito di difendere la testa di ponte del Cuban sarebbe stato affidato ai Romeni, mentre i Tedeschi verrebbero trasferiti su altre linee.

Allo scopo di dare a simili voci una vernice di attendibilità, gli Anglosassoni affermano che a Sofia si è riunita una conferenza di capi militari tedeschi, romeni, ungheresi, slovacchi e bulgari, presieduta dal Maresciallo Rommel, con il compito di esaminare la situazione attuale e i suoi presumibili sviluppi in relazione alla «crescente minaccia sovietica» e alla probabilità di un prossimo sbarco anglosassone nel Sud-est europeo.

Anche l'*Agenzia Transocean*, occupandosi della accresciuta pressione sovietica in Ucraina, afferma e sostiene che i successi territoriali realizzati dal nemico nel bacino del Donez e in direzione della linea ferroviaria Conotop-Gomel non sono affatto preoccupanti. L'essenziale è che la immane valanga venga contenuta ancora per qualche settimana. Le pioggie autunnali si incaricheranno esse di fermarla.

La perdita di caposaldi avanzati quali Stalino, Poltava e Cernikov sarebbe dolorosa ma non avrebbe conseguenze strategiche di anormale portata; comunque non sarebbe più grave della perdita dei centri che si sono dovuti evacuare nei giorni scorsi.

Il ripiegamento avviene secondo i piani prestabiliti. Dappertutto i Tedeschi si sganciano in modo perfetto dal nemico, prova ne sia che fino ad oggi i rossi non hanno potuto annunciare l'annientamento di una sola unità anche modestissima o la cattura di abbondante bottino.

Lungo le coste del Mar Nero e nel Cuban i Sovietici continuano a concentrare truppe. Non trova invece conferma un'informazione del *Dagens Nyheter* il quale pretende di sapere che considerevoli contingenti aerei britannici e nordamericani si troverebbero sul suolo sovietico. Un altro giornale neutrale dà per certo che in alcune zone e principalmente in quella di Batum sarebbero giunte la scorsa settimana unità leggere britanniche: sottomarini e motosiluranti. Di positivo risulta soltanto che delegazioni militari anglosassoni sono arrivate negli ultimi tempi in Russia e sono ospiti del Quartier generale sovietico.

Taulero Zulberti

LE ULTIME DELLA NOTTE

Il problema dei ferrovieri avversati dal passato regime

Roma, 7

E' stata in questi giorni dibattuta la questione degli impiegati e agenti delle Ferrovie dello Stato licenziati nel primo anno dell'avvento del regime fascista, e propriamente durante il commissariato di Edoardo Torre. Non sono mancati i rilievi sul contegno seguito negli anni successivi sulle promozioni, di modo che qualche funzionario che aveva tutti i requisiti, a cominciare dall'anzianità, per avanzare di grado, all'ultima ora si vedeva estromesso senza alcuna ragione.

Apprendiamo ora che della complessa questione è stata investita l'autorità superiore competente, con una chiara e documentata esposizione, per cui si ritiene che non tarderà a giungere una comunicazione ufficiale intesa a rimettere la questione nei suoi veri termini.

Nuove norme per la distribuzione delle calzature tipo invernali

Roma, 7

La *Gazzetta Ufficiale* pubblica il Decreto ministeriale 3 settembre 1943 che detta nuove norme per la disciplina della distribuzione delle calzature tipo invernali. Il Decreto stabilisce fra l'altro che è sospesa l'applicazione delle disposizioni contenute negli articoli 4, 5 e 6 del Decreto 24 marzo 1943 sulla disciplina della distribuzione delle calzature tipo civili.

A decorrere da domani le ditte produttrici e grossiste di calzature potranno riprendere la fornitura diretta ai dettaglianti delle diverse provincie delle calzature tipo invernali da uomo, da donna e da ragazzi delle misure superiori al numero 28, previo ritiro dai commercianti acquirenti degli appositi buoni di prelevamento. E' fatto obbligo ai calzaturifici di tenere mensilmente vincolato a disposizione del Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro un quantitativo di calzature tipo invernali [illegible]

Il fallito colpo di stato nel Panama
Il dott. Pezet e i suoi seguaci internati negli Stati Uniti

Buenos Aires, 7

(S.T.A.) Il recente tentativo di colpo di Stato ordito dal Vicepresidente della Repubblica di Panama, dott. Enrique Pezet, ha offerto il destro agli Stati Uniti di controllare più da vicino la vita politica panamense. In considerazione che un moto insurrezionale al Panama potrebbe in questi momenti ostacolare il più attento controllo sulla zona del Canale e sul traffico bellico che vi si accentua ogni giorno più, il Governo di Washington ha chiesto che il capo della congiura, Pezet, e i suoi seguaci siano internati negli Stati Uniti. Il Presidente del Panama, Riccardo La Guardia, non ha fatto opposizione all'invito, per cui il dott. Pezet e alcuni alti funzionari della Polizia, suoi aderenti, sono stati imbarcati su d'una nave nordamericana per la nuova destinazione.

Il deragliamento d'un espresso provoca la morte di oltre 50 persone

Berna, 7

Si ha da Filadelfia: Lunedì sera l'espresso Washington-New York ha deragliato nei pressi di Filadelfia. Una cinquantina di viaggiatori sono rimasti uccisi. Il numero dei feriti è molto elevato. 9 vetture sono uscite dalle rotaie e sono rimaste gravemente danneggiate.

Le cause dell'accidente non sono ancora note. Dei cadaveri sono stati tratti dalle macerie e si crede che il numero dei morti sia molto maggiore.

Edoardo Herriot è impazzito

Berna, 7

Edoardo Herriot, ex Presidente del Consiglio dei ministri di Francia, in questi ultimi mesi viveva in Savoia nella residenza che gli era stata fissata dalle autorità occupanti. Ora improvvisamente si apprende che il popolare uomo politico francese è stato internato in una casa di salute presso Nancy perchè impazzito.

La notizia ha destato in tutta la Francia viva impressione. Secondo quanto affermano i giornali francesi e alcune informazioni giunte in Svizzera sembra che Edoardo Herriot in queste ultime settimane abbia dato segni manifesti di squilibrio mentale. Durante la sua passeggiata che egli abitualmente compiva nel tardo pomeriggio, sarebbe stato sorpreso dagli abitanti del luogo a parlare ad alta voce gesticolando nervosamente o addirittura ad arringare una immaginaria assemblea come se presiedesse le discussioni alla Camera dei deputati. L'ultima volta egli si sarebbe anche affacciato al balcone della sua dimora emettendo grida e pronunciando un lungo e sconclusionato discorso.

In questi ambienti si crede che l'improvvisa infermità di Edoardo Herriot sia dovuta agli avvenimenti che hanno sconvolto il Paese.

Si ferisce con uno spezzone

Milano, 7

Il diciottenne Francesco Pighetti, abitante in via Garibaldi, trovava in un prato vicino alla casa uno spezzone incendiario. Insieme con alcuni coetanei se ne impadroniva ma il pericoloso ordigno scoppiava provocandogli gravi ustioni alle gambe e in altre parti del corpo. Trasportato al vicino policlinico veniva giudicato guaribile in 30 giorni.

La vendita dei liquori sarà riammessa nei pubblici esercizi

[illegible]

La questione delle affittanze agrarie allo studio presso i Ministeri competenti

[illegible]

L'on. Orlandi ha declinato la carica all'Ente di previdenza per gli avvocati

[illegible]

Un difficile parto sotto le bombe
L'ostetrica proposta per una ricompensa

[illegible]

BORSA DI TRIESTE

Settembre	6	7
Rendita 3½%	84.—	83.—
Rendita 5%	70.—	69.25
Redimibile 3½%	63.50	64.—
Redimibile 5%	76.—	75.—
Obbligaz. Tre Venezie	95.—	95.—
Buoni Tes. nov. 1943	96.—	96.—
Buoni Tes. nov. 1944	94.—	94.—
Buoni Tes. nov. 1949	69.50	69.—
Buoni Tes. nov. 1950 (I)	69.50	69.—
Buoni Tes. nov. 1950 (II)	69.50	69.—
Buoni Tes. nov. 1951	69.50	69.—
I. R. I. «Mare» 4½%	506.—	500.—
I. R. I. «Ferro» 4½%	530.—	525.—
I. R. I.	458.—	454.—
Elettr. Ferrovie Stato	465.—	460.—
Fond. Tre Venezie 3¾%	445.—	445.—
Fond. Tre Ven. 4% conv. (già 5 e 6%)	510.—	515.—
Fond. Tre Ven. 4%	509.—	513.—
Provincia Istria 1900	96.—	96.—
Trieste 1899 convert.	79.—	79.—
Trieste 1914 convert.	87.—	87.—
Trieste 1916 convert.	87.—	87.—
Sofias	390.—	390.—
Ferrovie Meridionali	2450.—	2450.—
Assicurazioni Generali	4200.—	4200.—
Assicuratrice Italiana	1800.—	1800.—
Infortuni	4500.—	4500.—
Riun. Adriat. ser. A	4000.—	4000.—
Riun. Adriat. ser. B	4400.—	4400.—
Gerolimich	215.—	215.—
Istria-Trieste	650.—	650.—
Lussino	375.—	375.—
Martinolich	145.—	145.—
Premuda	1360.—	1360.—
Tripcovich	900.—	900.—
Piccole Ferrovie	81.—	81.—
Tram	300.—	300.—
Terni	360.—	366.—
Cantieri Riun. Adriat.	332.—	352.—
Silurificio Whitehead	155.—	145.—
Ampelea	260.—	260.—
Arrigoni e C.	230.—	230.—
Cementi Isonzo	140.—	140.—
Lavanderia Triestina	169.—	169.—

CAMBI: Svizzera 441; Germania 769.45.

CORRISPONDENZA APERTA

Guido A. - Gorizia. Apprezziamo altamente il vostro spirito volontaristico, pur non potendo pubblicare l'appello che ci mandate.

Domenico Cris. L'estensione ulteriore dell'inchiesta sugli arricchimenti durante la guerra fu già richiesta da varie parti. Dobbiamo osservare che per quanto riguarda arricchimenti non punibili come tali, una notevole parte di essi cade già sotto l'investigazione tributaria in forza delle disposizioni sugli aumenti dei valori immobili e azionari.

Una veneta. Spiacenti, ma questa volta non vi possiamo accontentare, perchè non siamo autorizzati a dare indirizzi di carattere militare.

Marittimo F. Passate nei nostri uffici a consultare le collezioni dei nostri periodici, dove troverete ciò che vi occorre.

CRONACA DELLA CITTÀ

Le offerte per i fratelli siciliani

[illegible]

Fonda e Comisso Società per azioni Trieste	L. 1.000.—
Segrè Giulio	100.—
N. N.	25.—
Basso dott. Salvatore (per onorare la memoria del cap. dott. Willy Wieland)	30.—
	L. 1.155.—
Importo precedente	96.946.70
Totale	L. 98.101.70

Manifestazioni per la chiusura di due colonie estive

[illegible]

Distribuzione di frattaglie presso le macellerie del II gruppo

[illegible]

Versamento dei buoni delle patate primaticce e denuncia delle giacenze

[illegible]

Mangimi per animali di bassa corte

[illegible]

Distribuzione di broccame, semenza e chiodi per calzature

[illegible]

"Sul mare"

[illegible]

Un valoroso ufficiale triestino

[illegible]

ASTERISCHI

Nozze

[illegible]

[illegible] il Ristorante Continentale

[illegible]

La febbre tifoidea e i bacilliferi

[illegible]

DISAVVENTURE E DISGRAZIE

[illegible]

BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE

[illegible]

Prestito di Trieste del 1914
La 29.a estrazione

Si rende noto che alla 29.a estrazione delle obbligazioni del Prestito della città di Trieste dell'anno 1914, che ebbe luogo addì 1.o settembre 1943, vennero sorteggiate, in base al piano di ammortamento, le seguenti 18 serie: 72, 785, 455, 108, 532, 46, 934, 426, 104, 925, 851, 513, 978, 585, 850, 52, 474, 331. Le obbligazioni estratte verranno rimborsate sei mesi dopo la estrazione presso il tesoriere comunale (via Aurelio e Fabio Nordio 11) al ragguaglio di lire 60 per ogni 100 corone di obbligazioni non convertite, alla pari per quelle convertite.

La Compagnia De Rios-Gandosio oggi al Rossetti

Oggi debutterà al Politeama Rossetti, la Compagnia grandi spettacoli di operette e riviste De Rios-Gandosio. Nell'elenco artistico figurano nomi simpaticamente noti a Trieste, quali Nora De Rios, Nino Gandosio, Carlo Galucci ecc. Maestro concertatore e direttore d'orchestra Umberto Francescatto. Per acquisto di biglietti e prenotazione di posti, rivolgersi alla Biglietteria centrale (Galleria Protti).

Al cinema del Castello. Sullo schermo del Cortile delle Milizie, questa sera apparirà il film «Vogliamo la celebrità» con M. Chevalier. Un Giornale «Luce» di attualità completerà lo spettacolo, che comincerà alle 20.30. Domani: «Acque di primavera».

Il cinema al Giardino Pubblico. Questa sera, dalle 20.30, si proietta «L'imboscata» con Maurice Chevalier e Maria Dea. Domani: «Forza bruta» con Germana Paolieri e Juan de Landa.

Il cinema alla Ginnastica. Questa sera, dalle 20.30, si proietta il film «Notte di dicembre» con Renée Saint Cyr e Pierre Blanchar. Domani un classico dello schermo: «Il postiglione della steppa» con Hilde Krapl ed Heinrich George.

RADIO — 8 settembre

Programma A: 11: Messa solenne dalla Basilica della SS. Annunziata di Firenze. 12: Trasmissione per le Forze Armate. 12.45: Musica varia. 13.20: Orchestra diretta dal maestro Petralia. 14.10: Orchestra diretta dal maestro Manno. 17.15: Trasmissione per i ragazzi. 17.40: Concerto di piano. 18: Radio del combattente. 19.45: Conversazione di Guido Puccio: «Un calabrese ai calabresi». 20: Trasmissione speciale per la Sicilia. 20.45: Trasmissione dall'Accademia Chigiana di Siena: Concerto sinfonico. 22.10: Orchestra Cetra diretta dal maestro Barzizza. 22.30: Trasmissione speciale per la Sicilia.

Programma B: 13.20: Orchestra diretta dal maestro Segurini.

TEATRI, CINE E RITROVI

ROSSETTI. 20.15: Compagnia De Rios Gandosio: «Cin-ci-là», operetta in tre atti del maestro Lombardo.
NAZIONALE. 16.15, 18, 20.15: «Ultima chimera», B. Stockfeld. Segue «Quota 731».
EXCELSIOR. 16.15, 17.40, 19.15 e 20.55: «L'amante mascherata», L. Baarova.
PRINCIPE. 16: «Romanzo», romanzo d'amore con la deliziosa Sonya Wigert.
FILODRAMMATICO. 15: «Stella di Rio», con La Jana e Comp. Triestina in «La colpa xe de Rosina», e Varietà. Prezzi estivi.
FENICE. 16.30, 18.30, 20.30: «La taverna dell'oblio», con R. Dary, M. Remy.
ITALIA. 16: «Il fanciullo del West», comicità irresistibile, con Macario. Elli Parvo. Ultimo giorno.
REGINA. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30: «La città d'oro», film colossale a colori, con Kristina Soederbaum, Kurt Meisel.
IMPERO. 16: Ultimo giorno della divertente commedia «L'avventura di Annabella». Domani «L'amore comincia così».
REALE. 15.30: «Signorinette», con C. Del Poggio e R. Villa, un dolce idillio.
GARIBALDI. 16: Ultimo giorno: «Confessione». Domani: «Tradizione di mezzanotte», con Vivianne Romance.
MASSIMO. 16: «I fuochi di S. Giovanni», passionale con G. Meyen, O. Wernicke.
NOVO CINE. 15.30: «L'usuraio», con Camilla Horn e Rafael Calvo.
MODERNO. 16: «In nome del popolo», con Rudolf Fernau. Emozionante.
ODEON. 16: «Brillano le stelle», con la danzatrice La Jana.
ARMONIA. 15: Apertura: «Gli ussari di Berghis», Varietà Comp. Cappelli.
SAVOIA. 15: «I sette peccati», con Maria Denis e Maurizio D'Ancora.
MARCONI. 16 (all'aperto 20.15): «Così finì un amore», P. Wessely, passionale.
AZZURRO. 16: «Balalaika», con K. Tolnay, Z. Olvery, P. Javor.
CENTRALE. 15.30: «In cerca di guai», il più comico Giorgio Formby.
RADIO. 15.30: «La quinta colonna», con Erzsabet Simor e Laszlo Foldenyi.
VITTORIA. 16.30, all'aperto 20.15: «La peste a Parigi», Kristina Soederbaum.
ADUA. 16: «L'amore ricomincia», con Antal Payer e Olga Ekenyi.
VENEZIA. 15.30: «Le due tigri», continuazione del «Pirati della Malesia».
CARDUCCI. 16: «La fanciulla di Portici», L. Ferida, G. Ninchi, storico.
BELVEDERE. 15.30: «Cenerentola e il signor Bonaventura», divertentissimo, originale.

CASTELLO DI S. GIUSTO. 20.45: «Vogliamo la celebrità», con M. Chevalier.
TEATRO ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 20.30: «Imboscata», con Maurice Chevalier, Maria Dea.
CINEMA ALLA GINNASTICA. 20.30: «Notte di dicembre» con Renée Saint Cyr, Pierre Blanchar.

SILVIO BENCO
Direttore responsabile
Società Editrice del «Piccolo»

AVVISI COLLETTIVI

Offerte di personale di servizio
Privati: cent. 40 la parola. Min. L. 4.— Interm.: cent. 80 la par. Min. L. 8 — A

PRESTASERVIZI capacissima offresi tutto il giorno, buoni attestati. Cassetta 17919 A Unione Pubblicità. 17919 A
SIGNORINA seria, fidata, abile tutti lavori, cucinare bene, offresi piccola famiglia. Scrivere: Fermo Posta, Venier Maria.

Richieste personale di servizio
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— B

AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, cerca signore, signorine, cameriere, domestiche, prestaservizi. 6407 B
DOMESTICA, cerca piccola famiglia; buone condizioni, Via Corti 3 I. 71246 B
PRESTASERVIZI tutto giorno, trattamento familiare. Riva Nazario Sauro 24, Gelateria Roma. 6409 B
PRESTASERVIZI mattina pomeriggio, cercasi. Presentarsi ore 8-9,30: via Toti 7 porta 10. 54370 B
PRESTASERVIZI 2 ore mattina, cercasi, buona paga. S. Lazzaro 8. 54389 B
PRESTASERVIZI ore da combinarsi, cercasi. Lo Duca, via F. Severo num. 133.
PRESTASERVIZI, dalle 8 alle 16, piccola famiglia; inutile presentarsi senza attestati. Via Fabio Severo 16, Bevilacqua.
PRESTASERVIZI capace, per mattina, cercasi. Via Torrebianca 12 II sinistra.
PRESTASERVIZI capace, tutta la giornata, cercasi. Battisti 24 II sin. 71210 B
RAGAZZA giovane, pulita, offresi quale prestaservizi, dalle 9 alle 15, compreso il vitto. Cassetta 17903 A, Unione Pubblicità.
RAGAZZA stabile, sana, anche primo servizio, cercasi. Del Rio, via Fontanone 8 terzo. 54710 B
STABILE o prestaservizi con pranzo, giovane, capace, cercasi. Nizza 17 III sin.

Domande d'impiego
Privati: cent. 40 la parola. Min. L. 4.— Interm.: cent. 80 la par. Min. L. 8.— C

AUTISTA III scoppio, II Diesel, cerca posto presso ditta disposto trasferirsi fuori città. Indirizzo Piccolo. 54328 C
BILANCISTA provetto, professionista laureato, vasta conoscenza tecnica ogni lavoro contabile, organizzazione sistemazione aziende industriali, commerciali, trasporti; praticissimo impianti giornalamericano, ricalco meccanico, revisioni; esperto legislazione, previdenza, paghe, pratico razionalizzazione uffici, schedari, evidenze, organizzazione acquisti vendite, campagne pubblicitarie, impianti statistici, offresi anche singoli lavori saltuari. Indirizzare offerte Cassetta 22222 C.
CAMIONISTA III Diesel, conoscenza compressore, offresi anche fuori provincia. Rivolgersi: Gatteri 54, Caprino. 54371 C
CONTABILE buona, corrispondente, praticissima paghe operai, previdenze sociali, offresi per ore serali. Offerte Cassetta 17895 C Unione Pubblicità. 17895 C
GEOMETRA pratico contabilità, lavori, tracciamenti, rilievi, disegno, urbanistica, offresi impresa, preferibilmente Trieste. Specificare condizioni e località. Cassetta 17906 C Unione Pubblicità. 17906 C
ODONTOTECNICO veramente capace in tutti lavori, paladon e palapont, offresi. Cassetta 17920 C Unione Pubbl. 17920 C
PERSONA di fiducia, energico commesso, impiegato, portiere, sorvegliante, offresi. Cassetta 17409 C Unione Pubbl. 17409 C

Artigianato (Lavoro domicilio)
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— CC

PELLICCE confeziona, rimodella, ripara pellicceria, prezzi buoni. Via Boccaccio 7.
TAPPEZZIERE domicilio, poltrone, materassi, ecc. Via Bellini 5, latteria (Ponterosso). 71142 CC

Offerte d'impiego
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— D

APPRENDISTA o aiuto commessa, cercasi per importante drogheria. Presentarsi 16-17. Torrebianca 12, Ortolani. 71193 D
AUTISTA autovettura, ottima moralità, celibe, cercasi per Postumia. Fare offerta: Direzioni beni principe Windisch-Graetz, Postumia. 17802 D
BERRETTAIE, sarte, magliaie, cercansi. Presentarsi, dalle ore 9 alle 11, viale Raffaello Sanzio 5. 17820 D
DONNA e ragazzo per birreria, cercansi. Rivolgersi «Piccolo Dreher», piazza Malta numero 2. 71211 D
FARMACISTA o chimico per propaganda medicinali, zona Italia settentrionale, cercasi. Cassetta 219 S Unione Pubblicità Italiana, Verona. 5493 D
FATTORINO pratico triciclo, onesto, per negozio radio, cercasi. Referenze. Offerte Cassetta 17912 D Unione Pubbl. 17912 D
FATTORINO robusto, pratico ciclo trasporto, età 15-17enne, ottima paga. Presentarsi: Formaggeria, via C. Battisti 1.
GARZONA, mezza lavorante sarta donna, cercansi. Gatteri 33 IV. 54362 D
GARZONE (2), donna, con paga, cercansi. S. Lazzaro 5 I. 71160 D
GEOMETRA giovane, adibirsi rilievi, contabilità cantiere, assumerebbe Impresa costruzioni. Telefono 49-01. 54124 D
GIOVANE per falegnameria, cercasi. Via Giotto 11. 54356 D
LAVORANTE e apprendista parrucchiera, posto stabile, cercansi. Promontorio 4, telefono 41-63. 71180 D
LAVORANTE (mezza), sarta uomo, cercasi. Via Bellinzona 1. 71184 D
LAVORANTE, mezza lavorante, garzone, cercansi. Sartoria signora, Borgnino, piazza Borsa 11. 6408 D
LAVORANTE sarta donna, cercasi. D'Osvaldo, Pratello 4 (Roiano). 54369 D
LAVORANTE sarta uomo, cercasi. Via del Pozzo 3. 54391 D
OTTICI specializzati con patentino e lavoranti ottici, cerca La Barbera. Inviare serie referenze: Roma, Corso Umberto 162.
PARRUCCHIERA capacissima, ad acqua e permanente, cercasi, per fuori. Foscolo 32.
PRINCIPIANTE 15enne commessa, cerca calzaturificio Ranzini, piazza Borsa 6.
RAGAZZO per panificio, buona paga, cercasi. Panificio Guerin, Pascoli num. 8.
SEGRETARIA privata, distinta, cittadina italiana, dattilografa con perfetta conoscenza delle lingue italiana tedesca e possibilmente slovena, per assunzione immediata, cercasi Indirizzare offerte Cassetta 17733 D Unione Pubbl. 17733 D
STENODATTILOGRAFA italiana perfetta, possibilmente conoscenza tedesco, pratica lavori ufficio, cerca ditta industriale. Offerte Cassetta 17911 D Unione Pubblicità.

Richieste di camere e pensioni
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— E

CAMERA mobiliata, comodo cucina, cercano coniugi. Cassetta 17922 E Unione Pubblicità. 17922 E
CAMERA mobiliata, indipendente, ingresso libero, possibilmente bagno, telefono, riscaldamento, cerca prontamente distinto impiegato, stabile. Cassetta 17924 E Unione Pubblicità. 17924 E
CAMERA vuota, per coniugi [illegible], senza comodo cucina, paraggi Giar[illegible]no pubblico, S. Giovanni, cercasi. Cassetta 1179 E Unione Pubblicità. 1179 E
CAMERA vuota, con comodo cucina, cerca signora sola, pensionata. Per informazioni rivolgersi: Rivendita privativa 227, Stazione centr., interno, Trieste. 54366 E
CAMERINO o cameretta, cerca persona fidata. Telefonare 68-37. 54409 E
MATRIMONIALE, possibilmente bagno e telefono, escluso comodo cucina, paraggi via C. Ghega, cercano giovani sposi. Cassetta 17905 E Unione Pubbl. 17905 E
MOBILIATA con comodo cucina, cercano due distinte: anche periferia. Cassetta 17913 E Unione Pubblicità. 17913 E

Offerte di camere e pensioni
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— F

CAMERA mobiliata, per una persona, affittasi. Rismondo 4 I, Wolf. 71244 F
MOBILIATA con comodità varie, offresi donna per bene, capace, verso aiuto lavori domestici. Cassetta 4545 F Unione Pubblicità. 4545 F

Istruzione
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— G

ABBISOGNANDOVI preparazioni concise, razionali, superiori, inferiori, nuovi corsi diurni, serali; preparazioni individuali Diaz 3. 17873 G
ALL'ISTITUTO linguistico italiano imparerete rapidamente le lingue estere. Preparazione esami. Annesso ufficio traduzioni. Aperto anche stagione estiva. Piazza Ponterosso, tel. 31-21. 1152 G
AMMISSIONE alla prima media inferiore, superiore (Istituto tecnico, nautico, industriale). Apertura primi di ottobre. Istituto «Cavour» Bastione 4 (via Fontanone), tel. 69-51. 1051 G
APERTURA 15 settembre corsi serali, per il conseguimento diploma ragioniere. Istituto Enenkel, Battisti 22, tel. 88-00.
APERTURA 15 settembre tutti corsi diurni, regolari, accelerati, elementari, avviamento, tecniche, ginnasio, liceo. Istituto Enenkel, Battisti 22, telef. 88-00.
APERTURA 15 settembre tutti corsi serali regolari, accelerati, elementari, avviamento, tecniche, ginnasio, liceo, maestre asilo, economia. Istituto Enenkel, Battisti 22, telefono 88-00. 17914 G
ASILO (maestra di), apertura 15 settembre, corso speciale, durata 10 mesi. Istituto Enenkel, Battisti 22, telef. 88-00.
DATTILOCONTABILE in tre mesi. Istituto Enenkel, Battisti 22. 17914 G
DATTILOGRAFIA in un mese, su macchine: Olivetti, Remington, Underwood, ecc. Istituto Enenkel, Battisti 22, telef. 88-00.
ECONOMIA (maestra di), apertura 15 settembre corsi speciali durata 10 mesi. Istituto Enenkel, Battisti 22, telef. 88-00.
MATURITA' classica, scientifica, magistrale, commerciale (diploma ragioniere), apertura 15 settembre corsi diurni serali. Istituto Enenkel, Battisti 22, telef. 88-00.
PREPARAZIONE esami scuole medie: inizio 16 settembre. Scuola via Zanetti 8 (laterale Battisti). 54338 G
RADIOTELEGRAFIA. Inizio corsi diurni e serali per ufficiali marconisti. Informazioni, iscrizioni: Scuola Marconi, S. Francesco 33. 71181 G
UNIVERSITARIO terzo anno ingegneria, impartisce lezioni alunni scuole elementari e medie inferiori. Capuano 10 IV. Pascolat. 17901 G

Oggetti rinvenuti o smarriti
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— H

LIBRETTO ferroviario, tessere tranviaria e dopolavoro, chiavi, in piccola borsetta, smarriti durante allarme, viale Sonnino, tratto via Conti, galleria. Generosa mancia portando al Piccolo. 54386 H
TESSERA tranviaria, bambino, smarrita. Mancia portandola: piazza Goldoni 9. Grimalda. 54357 H

Offerte appart. botteghe magaz.
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— I

QUARTIERE 2 stanze, stanzetta, stanzino bagno (rilevabile), cucina, scambiasi più piccolo. Ind. Piccolo. 54408 I
QUARTIERE mobiliato 3 camere, accessori, signorile, conforto, affittasi. Precisare professione. Offerte Cassetta 17917 I Unione Pubblicità. 17917 I
QUARTIERE mobiliato 6 camere, casa signorile, calorifero, bagno. Offerte dettagliando componenti famiglia, professione. Cassetta 17918 I Unione Pubbl. 17918 I
QUARTIERE 3 stanze, cameretta, scambiasi più piccolo, periferia. Collovini, via Zenta 3 primo. 71209 I

Richieste appart. bott. e magaz.
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— L

APPARTAMENTO piccolo, mobiliato, oppure matrimoniale, comodo cucina, presso distinti, cerca ingegnere ammogliato. Indirizzo Piccolo. 54372 L
APPARTAMENTO 3 stanze, cucina, accessori, mobiliato o vuoto, cercano coniugi distinti, figlia universitaria, entro settimana. Offerte Cassetta 17910 L Unione Pubblicità. 17910 L
APPARTAMENTO mobiliato, cercasi; comprasi mobilio. Offerte Cassetta 17896 L Unione Pubblicità. 17896 L
APPARTAMENTO 3-4 stanze, centro, primo o secondo piano; prelevasi parte mobilio. Offerte Cassetta 17915 L Unione Pubblicità. 17915 L
CAMERA, cameretta, cucina, cercasi o scambiasi con eguale. Indirizzo al Piccolo. 54375 L
LOCALI 5-10, disposti per ufficio, piccolo rilievo, anche periferia, cercansi. Rivolgersi: Chi-Ma-Al, Trieste, via S. Nicolò 2, telefono 44-12. 54381 L
MAGAZZINO asciutto, sicuro, ad uso deposito merci, 200-250 mq., distante 5-10 km. dal centro della città, zona Opicina oppure Grignano, cerca importante azienda. Cassetta 17913 L Unione Pubblicità.
MAGAZZINO per uso stireria, cercasi. Famiglia Redivo Domenico, Lodole N. 1.
QUARTIERE 2 stanze, cucina, cercasi urgentemente, compensando mediatore. Indirizzo Piccolo. 54373 L
VILLINO o appartamentino 2-3 stanze cucina, mobiliato, cercasi ad Opicina. 1.o ottobre, per 3 persone adulte. Indirizzo al Piccolo. 54308 L

Vendite d'occasione
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— M

PELLICCIA finta vendesi. Indirizzo Piccolo. 54326 M
PELLICCETTA finta bambino-bambina 3 anni, seminuova, vendesi. Rossetti 26-I, destra. 54361 M

Acquisti d'occasione
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— N

RADIO-radiogrammofono, recenti, antichi, guasti, bicicletta, compero. Sonnino 4 secondo. 54408 N

Mobili e pianoforti
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— NN

CUCINA nuova, vendesi partendo, [illegible]sionisima sposi. Alfieri 9 p. 1. 71214 NN
MATRIMONIALE 3 porte, moderna, vendesi. Diaz 10 III porta 18. 6402 NN
PIANINO, eventualmente mezza coda, acquistasi contanti. Informazioni tel. 90683.
PIANINO germanico, rinomata marca, rara perfezione, vendesi occasione. Carducci 32, secondo. 104 NN

Avvisi d'indole commerciale
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— O

BACHELITE-Urea, vasi tenuta gr. 1000, gr. 100, forte quantitativo disponibile, pronta consegna. Scrivere Cassetta 17869
TRASPORTI città e provincia, buone condizioni. Telef. 33-83. 54403 O

Rappresentanti, piazzisti, viagg.
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— P

CALENDARI artistici, concedesi rappresentanza in proprio, Venezia. Editrice Landolina, Genova. 5494 P
IMPORTANTE ditta materiali costruzioni edili e isolanti ogni tipo, vasta clientela, rappresenterebbe per Roma serie Case. Scrivere: Alme, Roma, via Andreoli 2.

Auto - Biciclette - Sport vari
cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— Q

AUTOCARRO B L R, perfetta efficenza, gommato bene, vendesi. Cassetta 17750 Q
BARCA nuova, 5 metri, vendesi. Assumonsi ordinazioni tutti tipi e dimensioni. Telefono 33-83, ind. Piccolo. 54402 Q
BARCOLA Riviera. Noleggio biciclette, tandem, cicli bambini, comodità per recarsi ai bagni lungo la costa. 71213 Q
BICICLETTA donna, marca, dinamo, garantita, vendo. Via Filzi 12, barbiere.
BICICLETTA Bianchi, completa, poltrone barbiere, vendonsi occasione. Settefontane 6, barbiere. 3323 Q
BICICLETTA bambini 3-6 anni, con stabilizzatori, vendesi. Enrico Toti 4 quarto, Seriau. 54387 Q
BICICLETTA da vendere, buonissimo stato. Donadoni 3 I porta 4. 54395 Q
BICICLETTA donna, oppure uomo, anche guasta, compero. Telef. 90-848. 8819 Q
MOTOCARRO Guzzi, piena efficenza, portata q.li 8, vendesi. Telefonare 75-85.

Capitali - Società - Cess. aziende
L. 1.20 la parola. Minimo L. 12. R

CHIMICO specializzato anche in farmaceutici biologici dietetici, disponendo metodi nuovi importanti nonchè vasta capacità scientifica tecnica industriale, accetta dettagliate proposte. Scrivere Cassetta 107 C Unione Pubblicità Italiana. Milano. 5491 R
NEGOZIO abbigliamento acquisterei se centrale. Offerte Cassetta 17916 R Unione Pubblicità. 17916 R
NEGOZIO barbiere parrucchiere, rileverei, prenderei consegna. Cassetta 1790[illegible] Unione Pubblicità. 1790[illegible]

Affitto case, ville e terreni
L. 1.20 la parola. Minimo L. 12. S

VILLA 5 e più locali, ammobiliati o senza, adiacenze Friuli, Veneto, cercasi. Dettagliare: Pietrantonio, Galatti 20, Trieste.
VILLA da 5 a 12 locali, con comodità bagno, riscaldamento, ecc., possibilmente giardino e orto, vicinanze Trieste, comodo ferrovia, mobiliata o vuota, cerco. Cassetta 17897 S Unione Pubbl. 17897 S

Matrimoniali
L. 1.20 la parola. Minimo L. 12. U

DISTINTA vedova sola, appartamento eredità, conoscerebbe distinto agiato, statale, massimo 57-enne, scopo matrimonio. Non anonime, appuntamenti. Cassetta 17876 U. Unione Pubblicità. 17876 U
DISTINTO 50enne, bella presenza, ottima condizione commerciale, sposerebbe bella piacente vedova, pari condizione, serietà massima. Cassetta 17741 U. Unione Pubblicità. 17741 U
GENTILDONNA, cultura, educazione superiori, sposerebbe gentiluomo 50-60, vasta cultura. Inanonime. Cassetta 17852 U. Unione Pubblicità. 17852 U
SIGNORINA anziana, di ottima famiglia, amantissima casa, sposerebbe anziano 60 anni, anche provinciale; non ferme in posta. Cassetta 17835 U. Unione Pubblicità.
VENTENNE, bella presenza, sposerebbe ufficiale o laureato, piacente, serio, massimo ventottenne. Cassetta 17859 U Unione Pubblicità. 17859 U

Diversi
L. 1.20 la parola. Minimo L. 12. V

ACCERTAMENTI, informazioni private prematrimoniali, assume ovunque «La Confidente», XX Settembre 16, secondo.
CHIROMANTE [illegible] lettura scientifica della mano. Riceve: Ginnastica [illegible], telefono 27-282. 20798 V
CHIROMANTE diplomato, consulti scientifici. Riceve Gatteri 46-I, p. 10. 58947 V
CHIROMANZIA scientifica. Zanolla Foscolo 39, ore 14-20, tel. 73-00. 21858 V
PARTENZA autotreno prossima settimana, per l'Umbria. Accettasi qualunque carico. Cassetta 17904 V Unione Pubblicità.

La pubblicazione di una parte degli avvisi collettivi è stata rimandata, per esigenze di spazio, al «Piccolo» di domani.

COMUNICATI

ISTITUTO ENENKEL
Fondato nell'anno 1919
VIA BATTISTI 22 - Telefono 88-00

Apertura 15 settembre
dei seguenti corsi:
Scuola Elementare (mattino e pomeriggio)
Licenza Avviamento
Ginnasio
Istituto Tecnico inferiore
Istituto Magistrale inferiore
Maturità Classica
Maturità Scientifica
Diploma maestro elementare
Diploma Ragioniere (diurno-serale)
Maestra Asilo
Maestra Economia domestica.

COMUNICATO

Il nostro stabilimento e la nostra organizzazione commerciale non hanno subito soste e la fabbricazione e la vendita dei nostri prodotti:

PERSIL ENCO ATA IMI SIL
e detersivi industriali P 3

continua presso la nostra sede provvisoria ove abbiamo trasferito i nostri uffici e del cui indirizzo Vi preghiamo di prendere nota:

Soc. It. PERSIL S. A. - LOMAZZO (Como) - Tel. 504 Saronno

Vittima di fatale incidente, adempiendo il suo dovere per la Patria, decedeva improvvisamente a soli 22 anni, il caporale

Raimondo Cerniani
del 73.o Regg. Fanteria

Affranti da inconsolabile dolore ne dànno il triste annuncio agli amici e conoscenti la MAMMA, le SORELLE, la NONNA, gli ZII e ZIE, ed i parenti tutti.

I funerali del caro Estinto seguiranno mercoledì 8 corrente, alle ore 16, partendo dell'Ospedale Militare Principale di via Fabio Severo.

Trieste, 8 settembre 1943.

Ieri sera, alle ore 20, in Udine, si è spento serenamente, confortato dagli uffici religiosi, lo studente

ALDO LUPI fu Nicolò
d'anni 20 - di Parenzo d'Istria

La sorella EUFEMIA e la zia CARLA CREVATO, addolorate, ne dànno il triste annuncio.

Dopo breve malattia, munito dei conforti religiosi, si spense serenamente la sera del 6 corrente

Cesare Pirona
impiegato all'A.C.E.G.A.T.
modello di marito e di padre.

L'inconsolabile consorte AMELIA, i figli SIDNEY e DARIO, il fratello CARLO, in uno agli altri congiunti ne dànno il triste annuncio.

I funerali seguiranno oggi mercoledì 8 corrente alle ore 15, partendo dalla cappella dell'Ospedale Regina Elena.

Vada un sentito atto di grazie all'esimio medico dott. Marco Fattovich, per le sue coscienziosissime e disinteressate prestazioni.

Trieste, 8 settembre 1943.

Il 5 corrente dopo lunga malattia è mancata all'affetto dei suoi cari

MARIA ved. DECECCO

A tumulazione avvenuta, ne dànno il triste annuncio i figli MARIO, FERRUCCIO, AMALIA, la nuora CARMELA ed il nipote CARLO (assente).

Trieste, 8 settembre 1943.

Prim. Impr. Zimolo, Torre Bianca 28

Dopo lunga malattia si è spenta

BIANCA FRANZUTTI

Ne dànno il triste annuncio il marito, i figli ed i parenti.

I funerali avranno luogo oggi alle 16, dalla Cappella dell'Ospedale Regina Elena.